

BULTEÑO

de Esperantista Klubo ĉe Parko de Kulturo kaj Ripozo en Brno

=====

N-ro 1

januaro 1964

Estimataj amikoj,

elkore ni deziras al Vi feliĉan novan jaron, ĉion plej belan kaj bonan.

Komence de la nova jaro ni venas al Vi kun la jena alvoko: Konservu al nia mova-do! Ne preterlasu konvene atentigadi Vian amikaron pri la internacia lingvo kaj ĝia pozi-tiva rolo por perfekta kaj facila interkompreniĝo, amikaj internaciaj rilatoj kaj la paca mondo. Ni scias pri Via entuziasmo kaj bona volo, sed krome necesas ankaŭ mono. La plej bonaj planoj restas nerealigitaj, se mankas monrimedo. Tiuj devas regule venadi en formo de libervolaj kotizoj. Laŭ tio ni planas kaj faras nian budĝeton. La varbado estas multekosta afero kaj longe daŭras antaŭ ol revenos la investita mono en formo de novaj membroj. Ne prokrastu do forsendon de Via kotizo. Estu neniu inter Vi, kiu ne tuj pagus.

Ni vigligu nian aktivecon. Ĉiu povas fari ion bonan por nia afero. Tiel ni progresos kaj tiel ni venkos.

■ Esperantská publikace Československé akademie věd Granda Moravio, vydaná Parkem kultury a oddechu v Brně k 1.100 výročí příchodu bratří Cytile a Metoděje na Moravu, byla rozeslána péci klubu na tisice adres do celého světa. Množství dopisů, které dochází Parku kultury a oddechu, svědčí o vzbuzeném zájmu v zahraničí i o dobré vykonané práci.

■ V uplynulém roce přijal náš kroužek 35 členou výpravu Belgačanů, Angličanů, Francouzů a Holanďanů, které jsme zavedli na výstavu Velká Morava. Dále jsme přijali jednotlivě esperantisty ze Sovětského svazu, Argentiny, 12 z Francie, dva z Anglie, dva z Belgie, tři z Rakouska, dále hosty z Polska, Bulharska, Maďarska a desítky československých esperantistů. Dobrým předpokladem pro naši činnost v tomto směru je připravované zvýšení cizineckého ruchu.

■ Brazílská ornitologická společnost vydala dlouhohrající desku Brazílská ptačí symfonie podle záznamů ornitologa J. Dalgaae. Komentář je v esperantu.

■ Předsedkyně Polského červeného kříže dr. Irena Donanská v interviewu s redaktorem časopisu Pola Esperantisto vyslovila vřelý vztah k esperantu a mimo jiné zdůraznila, že je třeba se vynasnažit, aby esperanto, vytvořené Polákem, se stalo v nejbližší době světovým jazykem široce užívaným.

■ Tento měsíc začne vycházet v Bulharsku nová esperantská luxusní revue o turistice a mezinárodních otázkách pod názvem Ripozo. Bude vycházet každý druhý měsíc.

■ Počet odborných esperantských slovníků se zvýšil na 130.

■ Město S. Benedetto v Itálii pořídilo tři neonové tabule na uvítanou v šesti jazyčích, mezi nimi také v esperantu.

■ Věstník maďarského ministerstva školství oznamuje, že je možno vyučovat esperantu jako nepovinnému předmětu na středních školách a ve zvláštních kursech pro žáky 10 - 14 leté.

■ Kanadská esperantská společnost Esperanto-Press dosáhla povolení od Bibliografického ústavu v Mannheimu k vydání tohoto nejpodrobnějšího obrázkového slovníku na světě v mezinárodním jazyku. Dudenův ilustrovaný slovník vysvětluje v 368 moderně kreslených ta-bulkách 25.000 pojmu, které se dají vysvětlit kresbami.

■ La 27.1. ĝisvivas 80 jarojn unu el la plej eminentaj laborantinoj por Esperanto en Ĉeĥoslovakio, s-ino Julie Šupičková en Praha, aŭtorino de tre sukcesaj lerno-libroj, konversacij libroj, de bonega legolibro, brošuroj, traktaĵoj kaj diversaj helpiloj por la instruado de la internacia lingvo. Grava sukceso estis ŝia verko en la ĉeĥa lingvo pro D-ro L.L. Zamenhof. üniversala Esperanto-Asocio honoris la meritplenan sinjorinon instruistinon per honora membreco.

■ Respektate ni salutas la karan jubileantinon kaj esprimas niajn plej ardajn de-zirojn do ankoraŭ multegaj jaroj en bona sano por bono kaj prospero de nia movado en nia respubliko.

■ Časopis Novyorské akademie věd uveřejnil v jednom ze svých posledních čísel rozsáhlý a velmi objektivní článek o esperantu. Také v listopadovém čísle Courrieru, revue vydávané Unescom, vyšel třístránkový článek profesora filologie nevyorské univer-sity M. Peie.- Profesor Pei cituje často obsáhle esperanto, kterým mluví více-méně 8 milionů lidí. Aniž by přímo bojoval za esperanto, prof. Pei neskryvá pro něj své sym-patie, což učinil i v řadě předcházejících článků, hlavně pak ve svém díle One language for the World (Jediný jazyk pro svět).

■ V jednech z nejpřednějších evropských novinách Le Figaro současně se zprávou o vědecké konferenci v Unesku se přimlouvá redaktor vědecká části časopisu za přijetí esperanta.

■ V novinách bylo oznameno vyjiti Hromadova kapesniho slovniku esperantsko-ceskeho a cesko-esperantského a soucasně se dovidáme, že také Kiliánova učebnice esperanta vyjde v tomto roce.

Jiří Kořinek:

D o m o d e l a p a n j o

Inter du trajnoj ekestis paŭzo,
kiam veturis l' edzin' kaj mi
post jarlabor' kaj nervotaŭzo
pasigi Kristnaskon
ĉe nia juna famili'.

Al la filin', du nepinoj ĉarmaj.
Frost' kaj kvarcentkilometra voj'
ne tuſis nin, kaj korojn varmaj
tra vintra pejzaĝo
kapablis hejti nia ĝoj'.

Inter du trajnoj duhora halto
en kara Prago por nia uz'!
Venas ideo: estas nur salto
viziti knabhejmon
de l' favorato de la muz'.

Kun emoci' ni tien alkuris.
En strat' de Jeronym olda dom';
ni pasintecon en ĝi postspuris,
kie pri l' patrino
kaj hejmo kantis nobla hom'.

Knabo proleta, de versoj reĝo,
portis nin via pendkoridor'.
Panjon ni vidis sur sama seĝo
rigardi fenestren
al trajna dig' dum trista hor'.
Vidis fraŭlinon ni el la kvara,
ankaŭ la krucon sur sama ŝtup',
pipon, teujon kaj ĉion karan
oritan de majstro
por eter nec' el tempa rub'.

Sentis ni: amo ĉi tie bolis
sub la kaduka ludoma mask',
domo de Seifert al ni simbolis
varmecon de hejmo
en sojla tago de Kristnask'.